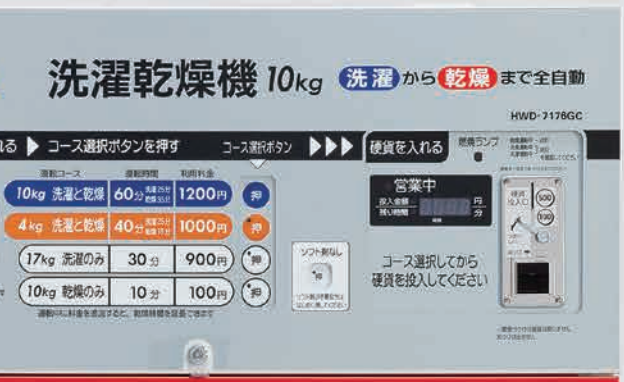
AQUA

Life is Precious.

コインランドリーシステム

総合カタログ	2014 - 03
ホームページ　aqua-has.com	

全自動洗濯乾燥機／全自動洗濯機／衣類乾燥機／全自動ふとん洗濯乾燥機
ランドリーセット／スニーカーランドリー／ ITランドリーシステム



本カタログ掲載商品の価格には、配送費、設置調整費、アース·工事費、使用済み商品の引き取り費用等は含まれていません。

もっと、快適に。印象、あざやかに。
クリーン＆コンビニエンスの さわやかコインランドリーです。

●ユーザーフレンドリーな操作パネル ●さまざまな利用に対応する洗濯乾燥コース
●メンテナンス業務を低減するロングライフ設計 ●ネットワーク時代に必須のカード&ネットシステムなど、
コインランドリー機器ならではの仕様に、さらに磨きをかけました。
来店から退店まで、快適で、コンビニエンスなショップ作り、クリーン空間の創造をお手伝いします。

清潔

「自分の前に何を洗ったか」にためらうお客さまや、設備の手入れに関心の高いお客さま。
「衛生・清潔」への対応は、集客を左右する大きな要素。だからこそ、今必要な機能です。

電解水パワーで、清潔、除菌 ★1

電解水は、水の電気分解によって生成される水溶液で、活性酸素と電解次亜塩素酸を生成します。この電解水のパワーにより、除菌効果を発揮します。そして洗濯槽に発生する黒カビの抑制などにも効果があります。<井戸水では効果が出ないものもあります>

実験 ※1

電気分解によって試験水が透明に（有機物を分解）！この仕組みを洗濯機に応用しました。

★1

試験依頼先	社団法人滋賀県薬剤師会試験センター
試験成績書発行番号	第02K2169号
試験依頼先	財団法人日本食品分析センター
試験成績書発行番号	第202021951-002号 第202121144-001号
試験方法	寒天平板培養法
除菌の方法	電　解
試験結果	99.0%以上

注：衣類除菌すすぎの場合
注：水質によっては除菌効果が薄れる場合があります。

電解水パワーを2つの機能に活かしました

● 運転前にクリーンアップ
ドラム洗浄機能

お客さまの清潔志向にアピールする機能です。無料ですからお客さまに負担をかけることはありません。お店にとっても、防カビ効果でメンテナンスが楽になる、うれしい機能です。
（HCW-5226C/5226CWシリーズ）

● すすぎ行程で
衣類の除菌 ★1

すすぎ行程で、電解水パワーを使用、衣類をしっかりと除菌します。しかも除菌効果は消臭にも発揮されます。
（HCW-5226C/5226CWシリーズ）

便利

ユーザーの負担が少ない、使いやすさに包まれた高機能こそが、本当の便利さ。
弊社機器がお客さまに評価され、オーナーさまに選ばれている理由です。

● どなたにも、簡単操作をお届け
音声ガイダンス機能 ★2

音声で使い方をサポートしますので、初めての方も簡単に、また、機器操作に不慣れな方でも安心して使えます。

● 使いやすさを極めた
ななめドラムシリーズ ★4

仕上がりの良さで定評のあるドラム式を、より使いやすくしたななめドラムシリーズ。操作性の良さに加え、洗濯量に応じて給水をコントロールする節水タイプです。

● 先進のコインランドリーを始めましょう
ITランドリー **インターフェイスを標準搭載** ★3 ※2

インターネットとコインランドリーを融合し、『集客力アップに有効』と注目を集めるITランドリー。インターフェイス搭載機器なら先進店にすばやく移行。

● 都市型・インドアの定番
渦巻式全自動洗濯機シリーズ ★5

都市型コインランドリー、寮や病院などで愛用し続けられている渦巻式コイン洗濯機。コンパクト・簡単操作に加え、清潔にこだわった機能を搭載。施設のクリーン空間を演出します。

● コインランドリーなら “ふとん丸洗い” もらくらく
ふとん洗濯乾燥システム

20～40 才の主婦 250 名を対象としたアンケート調査において、「日頃、お使いのふとんを丸洗いしたいと思いますか？」という問いに、実に 9 割以上の皆様が『ふとん丸洗い』に肯定的な回答をしています。
弊社の全自動ふとん洗濯乾燥機は、そのような『ふとん丸洗い願望』に応えるコインランドリー専用機です。お店だから設置できる大型のふとん洗濯システムで、ビジネスチャンスを拡大しましょう。

当社調べ

★2:HWD-7176GC/7176GCW、HWD-7276GC/7276GCW、HCD-6096GC/6096GCW、HCD-6146GC/6146GCW、HWD-710FGC、HIC-I60B ★3:HWD-7176GC/7176GCW、HWD-7276GC/7276GCW、HCD-6096GC/6096GCW、HCD-6146GC/6146GCW、HWD-710FGC、HIC-I60B ★4:HCW-5226C/5226CWシリーズ ★5:MCW-C45、MCW-C70

鮮やか

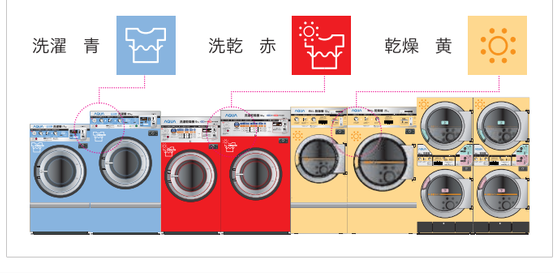
1 使いたい機器が、迷わず選べる機能別ボディカラーと より明快な機器操作を実現した、新デザイン操作パネル

● **機能別にカラーコーディネイト**

洗濯機は水のイメージを基本に、さわやかさや清潔さを連想させるブルー。洗濯乾燥機には、パワフルなイメージのレッドを。乾燥機は暖かさや和みのイメージを持つイエローを設定しました。誰もが共通して連想できる機能イメージ色でお客さまが使いたい機器を迷うことなく選べます。

● **機能別ピクトグラムもボディに表示**

本体には、機能別カラーリングに加えて、開閉ドア近くにそれぞれの機能を示すピクトグラムも表示、もう機器の選択に迷うことはありません。



● **見やすくわかりやすい統一デザインを採用**

操作手順の説明や絵表示に、統一されたデザインを導入しました。文字はより読みやすい字体に変更し、絵表示は洗濯機、洗濯乾燥機、乾燥機の間で共通化を実施することによって、よりユーザーにやさしい操作パネルになりました。コインランドリー機器に不慣れな方や、初めてのお客さまも迷うことなく使っていただけます。

■洗濯機のパネル部

2 コインランドリーのイメージを一新する、あざやかな印象の店舗を実現 さらに、お客様のイメージも大切にした、定番のホワイトモデルも好評です

● **機能性とビジュアルインパクトを両立しました**

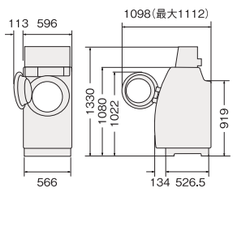
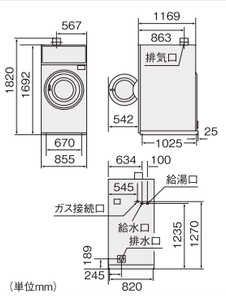
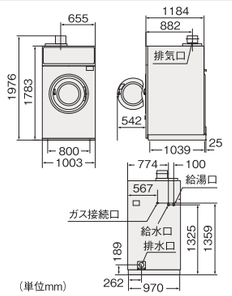
３色の新ボディカラーは、機能分類の意味にとどまらず、店舗演出の上でも有効です。そのあざやかなカラーリングは、強い印象で、お店をアピール。街中でも郊外でも、すぐ目に飛び込んでくる存在感のある店舗として集客効果を発揮します。

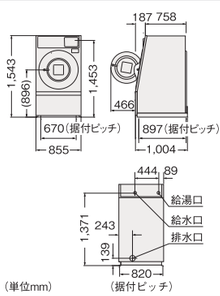
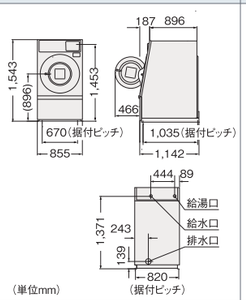
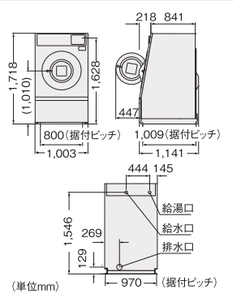
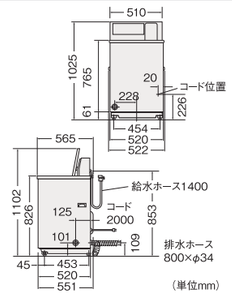
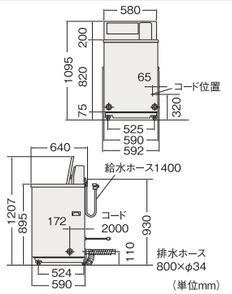
● **イメージの定着したお店の機器の入れ替えなどに**

主要モデルには、根強い人気を持つホワイトカラーモデルもラインナップ。洗濯、キレイ、すなわち白。この一般化したイメージを大切にしたい。すでに地域に定着した店舗イメージを継続したい。部分的に機器を入れ替えても店内の統一感は守りたい。…といったオーナー様のニーズにも対応しています。

※1：実際の洗濯機の電解水濃度とは異なります。

※2：別途、ウェブキットHIT-310DTCが必要です。

洗濯／乾燥方式	回転ドラム式／電気式	回転ドラム式／ガス式	
洗濯／乾燥容量（乾燥布重量）	6.0kg／3.0kg	17.0kg／10.0kg	27.0kg／16.0kg
ドラム容積	71L	170L	270L
品番	MWD-7067EC	日本製 HWD-7176GC	日本製 HWD-7276GC
カラー		パワフルレッド	パワフルレッド
		HWD-7176GCW サンドベージュ（受注生産）	HWD-7276GCW サンドベージュ（受注生産）
本体価格	378,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	1,950,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	2,700,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）
衣類除菌機能	エアウォッシュ機能		
ドラム(槽)洗浄機能	●	●	●
少量洗濯・乾燥コース付き	1.5kg(乾燥布重量)	4kg(乾燥布重量)	7kg(乾燥布重量)
洗剤自動投入	ジョザイキット7067(別売)の取付で可能※1	●	●
お湯洗い	—	●	●
使用硬貨	100円	100円、500円	100円、500円
コイン収納枚数	100円硬貨・500枚	100円硬貨・500枚	100円硬貨・500枚
使用料金の切換	0※2～900円、100円単位	100～3000円、100円単位	100～3000円、100円単位
外形寸法	596(幅)×698(奥行)×1330(高さ)mm	855(幅)×1169(奥行)×1820(高さ)mm	1003(幅)×1184(奥行)×1976(高さ)mm
電源	単相100V ⏦(50-60Hz共用)	3相200V(50-60Hz共用)	3相200V(50-60Hz共用)
製品質量	90kg	484kg	700kg
ドラム(槽)回転数	洗濯/すすぎ 30～60rpm 脱水 800～1250rpm 乾燥 30～45rpm	洗濯 45rpm 脱水 850rpm 乾燥 50rpm	洗濯 40rpm 脱水 800rpm 乾燥 45rpm
ドラム(槽)寸法	直径φ504×357.5mm	直径φ650×510mm	直径φ800×540mm
定格消費電力	1100W(乾燥時) 210W(洗濯時)	840W(脱水時)	1280W(脱水時)
消費電力量	1425Wh(洗濯乾燥標準時)	429Wh(洗濯乾燥標準時)	759Wh(洗濯乾燥標準時)
標準使用水量	102L	184L	288L
乾燥熱源/消費量	電気ヒーター 1.0kW	LPG/都市ガス13A：12.4kW(10,662kcal/h) 都市ガス12A：11.8kW(10,146kcal/h)	LPG/都市ガス13A：20.9kW(17,970kcal/h) 都市ガス12A：19.4kW(16,682kcal/h)
最大風量	—	毎分 7㎥/min	毎分 12㎥/min
配管口径	給水：付属マジックジョイント 排水：付属排水ホース	給水：20A(3/4B)、給湯：20A、 排水：外径89mm(呼び径75) ガス接続口：15A(Rc1/2) 排気口径：内径φ150mm	給水：20A(3/4B)、給湯：20A、 排水：外径89mm(呼び径75) ガス接続口：15A(Rc1/2) 排気口径：内径φ200mm
運転目安時間	130分(洗濯乾燥標準コース)	60分(洗濯乾燥標準コース)	60分(洗濯乾燥標準コース)
			
	一般財団法人 日本ガス機器検査協会 形式認証品	PSE適合品	PSE適合品

回転ドラム式			渦巻式		洗濯方式
12.0kg	17.0kg	22.0kg	4.5kg	7.0kg	洗濯・脱水容量（乾燥布重量）
123L	170L	218L	—	—	ドラム容積
日本製 HCW-5126C	日本製 HCW-5176C	日本製 HCW-5226C	日本製 MCW-C45	日本製 MCW-C70	品番
ウォーターブルー	ウォーターブルー	ウォーターブルー			カラー
HCW-5126CW サンドベージュ（受注生産）	HCW-5176CW サンドベージュ（受注生産）	HCW-5226CW サンドベージュ（受注生産）			
1,450,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	1,650,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	2,000,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	152,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	223,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	本体価格
電解水で除菌★1	電解水で除菌★1	電解水で除菌★1			衣類除菌機能
●	●	●	●	●	ドラム(槽)洗浄機能
—	—	8kg(乾燥布重量)			少量洗濯コース付き
●	●	●	CLD-103,104(別売)の取付で可能	CLD-103,104(別売)の取付で可能	洗剤自動投入
●	●	●	別売の給湯キット(HV-2)取付で可能	別売の給湯キット(HV-2)取付で可能	お湯洗い
100円、500円	100円、500円	100円、500円	100円※3	100円※3	使用硬貨
100円硬貨・500枚	100円硬貨・500枚	100円硬貨・500枚	100円硬貨・200枚	100円硬貨・200枚	コイン収納枚数
100～2600円、100円単位	100～2600円、100円単位	100～2600円、100円単位	200、300、400、500円※3	200、300、400、500円※3	使用料金の切換
●運転中はドアが開かない「ロック機構」 ●衣類の出し入れが楽な「大口径ドア」	●運転中はドアが開かない「ロック機構」 ●衣類の出し入れが楽な「大口径ドア」	●運転中はドアが開かない「ロック機構」 ●衣類の出し入れが楽な「大口径ドア」	●運転中はふたが開かない「ロック機構」 ●水位2段階設定可能	●運転中はふたが開かない「ロック機構」 ●高い洗浄力の「循環ジェット水流」	その他の特長
855(幅)×1004(奥行)×1543(高さ)mm	855(幅)×1142(奥行)×1543(高さ)mm	1003(幅)×1141(奥行)×1718(高さ)mm	522(幅)×565(奥行)×1025(高さ)mm	592(幅)×640(奥行)×1095(高さ)mm	外形寸法
3相200V(50-60Hz共用)	3相200V(50-60Hz共用)	3相200V(50-60Hz共用)	単相100V ⏦ (50-60Hz共用)	単相100V ⏦ (50-60Hz共用)	電源
425kg	445kg	630kg	38kg	47kg	製品質量
洗濯45rpm、中間脱水600rpm、最終脱水850rpm	洗濯45rpm、中間脱水600rpm、最終脱水850rpm	洗濯45rpm、中間脱水600rpm、最終脱水800rpm	洗濯(ヨク) 180/216rpm(50/60Hz) 脱水(槽) 800rpm	洗濯(ヨク) 125/150rpm(50/60Hz) 脱水(槽) 800rpm	ドラム(槽)回転数
直径φ650×370mm	直径φ650×510mm	直径φ800×434mm	直径φ430×高さ397mm	直径φ460×高さ409mm	ドラム(槽)寸法
680W(脱水時)	710W(脱水時)	1310W(脱水時)	400/470W(50/60Hz)(洗濯時)	450/550W(50/60Hz)(洗濯時)	定格消費電力
194/247Wh(除菌すすぎなし/あり)	205/258Wh(除菌すすぎなし/あり)	321/421Wh(除菌すすぎなし/あり)	85/95Wh(50/60Hz)	110Wh(50/60Hz)	消費電力量
189L	235L	304L	108L(高水位48L/中水位40L)	129L(高水位59L)	標準使用水量
給水：20A(3/4B)、給湯：20A、 排水：外径89mm(呼び径75)	給水：20A(3/4B)、給湯：20A、 排水：外径89mm(呼び径75)	給水：20A(3/4B)、給湯：20A、 排水：外径89mm(呼び径75)	給排水ホース付属	給排水ホース付属	配管口径
31/47分(除菌すすぎなし/あり)	31/47分(除菌すすぎなし/あり)	31/47分(除菌すすぎなし/あり)	約31分	約34分	運転目安時間
					
PSE適合品	PSE適合品	PSE対象外	PSE適合品	PSE適合品	

当社、ガス洗濯乾燥機は、一般財団法人 日本ガス機器検査協会の形式認証取得商品です。　※1：P9参照。 ※2：コイン不要のボタンスタート設定に変更できます。

★1：P1の表

※3 CLD-103,104(別売)は出荷時設定。別売の「50円メカ」を使用すれば250円、350円の設定もできます。別売スイッチで押しボタン式にも変更可能です（7ページ参照）。
なお、料金設定などを行なう場合は、別売の「特殊ドライバー」が必要です。（部品コード：617-099-4149 本体価格3,500円（税抜）ハイアールジャパンセールス（株）扱い）

乾燥熱源	電気	ガス	ガス	ガス	ガス	ガス	ガス
乾燥容量（乾燥布重量）	4.5kg	5.0kg	7.0kg	13.0kg	25.0kg	9.0kg×2	14.0kg×2
ドラム容積	101L	125L	181L	265L	527L	227L×2	297L×2
品番	日本製 MCD-CK45	日本製 HCD-3056GC	日本製 HCD-3076GC	日本製 HCD-3136GC	日本製 HCD-3256GC	日本製 HCD-6096GC	日本製 HCD-6146GC
カラー		サンドベージュ	サンシャインイエロー	サンシャインイエロー	サンシャインイエロー	サンシャインイエロー	サンシャインイエロー
	IL型コンセント専用		HCD-3076GCW サンドベージュ（受注生産）	HCD-3136GCW サンドベージュ（受注生産）	HCD-3256GCW サンドベージュ（受注生産）	HCD-6096GCW サンドベージュ（受注生産）	HCD-6146GCW サンドベージュ（受注生産）
本体価格	115,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	498,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	580,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	700,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	1,050,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	1,350,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）	1,450,000円(税抜)（運賃・搬入費は別途）
ステンレスドラム	●	—	●	●	●	●	●
自動反転	—	—	●	●	●	●	●
クールダウン	●	●	●	●	●	●	●
左右ドア切換	—	—	●	●	●	●	●
使用硬貨	100円※1	100円	100円	100円	100円	100円	100円
コイン収納枚数	100円硬貨:300枚	100円硬貨:500枚	100円硬貨:500枚	100円硬貨:500枚	100円硬貨:500枚	100円硬貨:500枚	100円硬貨:500枚
使用料金切換	100、200円※1	—	—	—	—	—	—
使用時間切換	10、15、20、25、30、40、50、60分※1	1～30分まで1分単位/100円	1～30分まで1分単位/100円	1～30分まで1分単位/100円	1～30分まで1分単位/100円	1～30分まで1分単位/100円	1～30分まで1分単位/100円
外形寸法	626(幅)×643(奥行)×782(高さ)mm	614(幅)×664(奥行)×1126(高さ)mm	802(幅)×707(奥行)×1704(高さ)mm	802(幅)×996(奥行)×1813(高さ)mm	988(幅)×1228(奥行)×1817(高さ)mm	802(幅)×1023(奥行)×1949(高さ)mm	802(幅)×1153(奥行)×1949(高さ)mm
電源	単相100V Ⓘ(50-60Hz共用)	単相100V(50-60Hz共用)	単相100V(50-60Hz共用)	単相200V(50-60Hz共用)	3相200V(50/60Hz別仕様)	単相200V(50-60Hz共用)	単相200V(50-60Hz共用)
製品質量	27kg	67kg	157kg	197kg	288kg	324kg	339kg
消費電力	1,500/1,650W(50/60Hz)室温30℃	150W/200W(50/60Hz)	270W/350W(50/60Hz)	290W/370W(50/60Hz)	570W/790W(50/60Hz)	510W/650W(50/60Hz)	515W/675W(50/60Hz)
熱源・消費量（連続燃焼時）	半導体ヒータ 室温30℃ 50Hz:1.37kW(1,178kcal/h) 60Hz:1.51kW(1,299kcal/h)	LPまたは都市ガス(13A・12A) LPガス:8.7kW(0.6kg/h) 都市ガス:12A…8.1kW(6,965kcal/h) 13A…8.7kW(7,480kcal/h)	LPまたは都市ガス(13A・12A) LPガス:15.1kW(1.08kg/h) 都市ガス:12A…14.1kW(12,100kcal/h) 13A…15.1kW(13,000kcal/h)	LPまたは都市ガス(13A・12A) LPガス:18.6kW (1.33kg/h) 都市ガス:12A…17.3kW(14,900kcal/h) 13A…18.6kW(16,000kcal/h)	LPまたは都市ガス(13A・12A) LPガス:27.9kW(2kg/h) 都市ガス:12A…28.0kW(24,100kcal/h) 13A…30.1kW(25,900kcal/h)	LPまたは都市ガス(13A・12A) LPガス:35.8kW(2.56kg/h) 都市ガス:12A…34.6kW(29,800kcal/h) 13A…35.8kW(30,800kcal/h)	LPまたは都市ガス(13A・12A) LPガス:41.0kW(2.94kg/h) 都市ガス:12A…39.6kW(34,000kcal/h) 13A…41.0kW(35,000kcal/h)
風量	1.8/2.0m³(50/60Hz)毎分、最大	6.8/8.3m³(50/60Hz)毎分、最大	9.2/10.7m³(50/60Hz)毎分、最大	11/13m³(50/60Hz)毎分、最大	15/18m³(50/60Hz)毎分、最大	10.2/11.8m³(50/60Hz)毎分、最大	12.6/14.3m³(50/60Hz)毎分、最大
排気口径	内径φ100mm	内径φ150mm	内径φ150mm	内径φ200mm	内径φ200mm	内径φ150mm×2	内径φ200mm×2
ガス管径	—	15A(1/2インチ)	15A(1/2インチ)	15A(1/2インチ)	15A(1/2インチ)	15A(1/2インチ)	15A(1/2インチ)
ドラム寸法	直径φ560×奥行412mm	直径φ560×奥行506mm	直径φ760×奥行400mm	直径φ760×奥行585mm	直径φ940×奥行760mm	直径φ760×奥行500mm	直径φ760×奥行630mm
ドラム回転数	52/61rpm(50/60Hz)	右一方向回転式 43/51rpm(50/60Hz)	自動反転式 (右30秒-停止-左5秒-停止)43rpm	自動反転式 (右30秒-停止-左5秒-停止)43rpm	自動反転式 (右30秒-停止-左5秒-停止)42rpm	自動反転式 (右30秒-停止-左5秒-停止)45rpm	自動反転式 (右30秒-停止-左5秒-停止)45rpm
	（単位mm）	（単位mm）	（単位mm）	（単位mm）	（単位mm）	（単位mm）	（単位mm）
	一般財団法人 日本ガス機器検査協会 形式認証品	PSE適合品					

当社、ガス乾燥機は、一般財団法人 日本ガス機器検査協会の形式認証取得商品です。
※1 ■■ は出荷時設定。別売スイッチで押しボタン式にも変更可能です（7ページ参照）。
なお、料金設定などを行なう場合は、別売の「特殊ドライバー」が必要です（部品コード：617-099-4149 本体価格3,500円（税抜）ハイアールジャパンセールス（株）扱い）。

ランドリーセット

日本製

乾燥容量 4.5kg
単相100V
IL型コンセント
洗濯・脱水容量 4.5kg

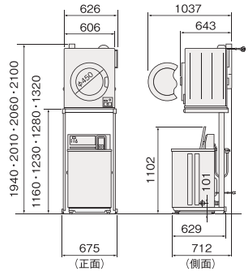
進化したランドリーシステムはスペース効率も抜群。病院・マンション・寮　などの設備に最適です。

電気式衣類乾燥機
MCD-CK45
本体価格 115,000円(税抜)

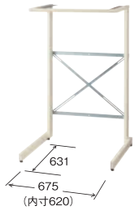
専用ユニット
HDS-601
本体価格 16,000円(税抜)

渦巻式全自動洗濯機
MCW-C45
本体価格 152,000円(税抜)

計　283,000円(税抜)



直付けタイプ
HDS-CL6
本体価格
12,000円(税抜)



(単位mm)

スタンドタイプ
HDS-601
本体価格
16,000円(税抜)

■ランドリー専用ユニット

品番	製品質量	外形寸法(mm) 幅	奥行	高さ	適合洗濯機
HDS-CL6	7.0kg	670	539	1330	MCW-C70
		610		1173・1263	MCW-C45
HDS-601	9.0kg	675	631	1230・1280・1320	MCW-C70
				1160・1230・1280・1320	MCW-C45

スニーカーランドリー

日本製

大人サイズ 2足
子供サイズ 4足

※革靴及び、スパイクなどの金具付のものは洗わないでください。

家庭では落としにくいドロンコ汚れもスパイラルブラシできれいに落と　します。

スニーカードライヤー
MCD-D6C
本体価格 165,000円(税抜)

スニーカーウォッシャー
MCW-W6C -5 -6
本体価格 220,000円(税抜)
品番の後の-5は50Hz、-6は60Hzのことです。

計　385,000円(税抜)

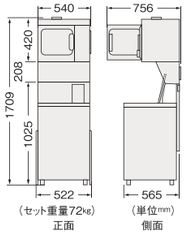
■ゴム部や接着部をいためずスピーディに乾燥する低温乾燥
■イヤなニオイ、雑菌を一掃する専用洗剤「テクノスニーカー」　使用
●「残時間」「投入金額」「警告」などをデジタル表示
●別売の給湯バルブ(HV-2)の取付でお湯洗い可能
●間違いコイン返却口付(MCW-W6Cのみ)

■スニーカーウォッシャー　PSE適合品

品番	MCW-W6C-5/6
外形寸法	522(幅)×565(奥行)×1,233(高さ)mm
製品質量	41kg
電源	単相100V、II型コンセント、50/60Hz 別仕様
洗浄方式	スパイラルブラシ・自動反転方式
標準使用水量	56L(水位20L)
消費電力	340W
消費電力量	80Wh
回転数	洗い(ブラシ)113rpm、脱水(槽)720rpm
脱水槽の大きさ	直径φ400×391mm
使用硬貨	50円・100円※1
コイン収納枚数	100円硬貨・200枚
使用料金切換	150、200、250、300、350、400、500円
専用ダクト(付属品) 製品質量	4kg
消費電力	100V-10W
洗剤注水方式	液体専用洗剤(テクノスニーカー)加圧ポンプ
洗剤注入量	1回30cc　マイコン可変外気温即応型
タンク容量	約4L(約130回分)

■スニーカードライヤー　PSE適合品

品番	MCD-D6C
外形寸法	540(幅)×420(奥行)×448(高さ)mm
製品質量	21kg
電源	単相100V、II型コンセント、50-60Hz共用
乾燥方式	低温風集中ノズル方式(半導体ヒーター)
消費電力	1150/1250W(50/60Hz)室温30℃
排気量	最大2.5m³/分
温度制御	サーミスター検知(約55℃)
排気口径	直径φ100mm(上面集中・ダクト取付け可)
使用硬貨	100円※1
コイン収納枚数	100円硬貨・200枚
使用時間切換	10、15、20、30分
専用ダクト(付属品) 外形寸法	25(幅)×235(奥行)×700(高さ)mm×2本
製品質量	2kg
材質	24mm角パイプ(鉄製〜2本)

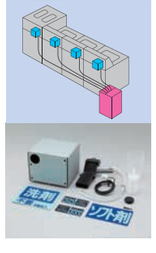


■は出荷時設定。※1 別売スイッチで押しボタン式にも変更可能です(下記参照)。

周辺機器

■ハイアールジャパンセールス(株)サービス部扱い

集中式洗剤自動投入器



洗濯機複数台に、洗剤タンク1個だから、メンテナンスが簡単!!
●洗濯機からの電源供給で別電源は不要。
●既設の洗濯機コントロールカバー後面に取り付け可能。
●吸い込みホースは最大10mまで延長可能。

(MCW-C45、C70用)
CLD-104
部品コード(300 6 7200)
本体価格
21,000円(税抜)
外形寸法:125(W)×110(D)×97(H)mm

〈注意〉この集中式洗剤自動投入器には、洗剤残り量を検知するスイッチがついていません。洗剤切れがないように洗剤の残り量を確認してください。

単独式洗剤自動投入器

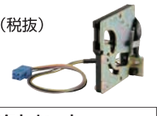
(MCW-C45、C70用)
CLD-103
部品コード(301 0 1195 00302)
本体価格
31,000円(税抜)

給湯キット

(MCW-C45、C70、W6C用)
HV-2
部品コード(301 8 4500)
本体価格
7,500円(税抜)

50円メカ

(MCW-C45、C70用)
部品コード(301 S 8410 00300)
本体価格
4,000円(税抜)



コントロール機構完成 B

(MCW-C45、C70、W6C
押しボタン式変更用)
部品コード(301 0 1000 99600)
本体価格
5,500円(税抜)

コントロール機構完成 C

(MCD-D6C
押しボタン式変更用)
部品コード(305 0 1000 02100)
本体価格
5,000円(税抜)

コントロール機構完成 D

(MCD-CK45 押しボタン式変更用)
部品コード(305 0 1000 01900)
本体価格
10,000円(税抜)

ダクトセット

(MCD-CK45、D6C用)
部品コード(305 S 1214 00100)
本体価格
6,000円(税抜)

ふとんを丸洗い！
しかも、洗濯から乾燥まで全自動。

家庭の主婦の9割が持つ『ふとん丸洗い願望』に応えます!!

■ ダニにさようなら！清潔ふとんで、健康に

長年使用したふとんは汚れが蓄積して、ダニの格好の住み家となっています。アトピー性皮膚炎やぜんそくの原因となるダニのふんや死骸の除去には、なんといっても水洗いが効果的です。

■ 大物もキレイに洗いたい

ふとんに対する消費者の志向は、「清潔」「快適」「健康」がキーワード。大きい家庭用洗濯機が売れているのは、毛布も洗いたいという消費者ニーズの現れです。

■ ふとんも“進化”しています

洗えるふとんの開発や販売が盛んになってきました。「洗えるふとん」が市場に浸透すれば、さらにふとん洗いのサービスは不可欠となります。

■ 快適介護は清潔なふとんから

高齢化社会において在宅介護の領域が増えています。衛生対策の観点からも、ふとん洗いのニーズが活発化するものと予想されます。

日本製

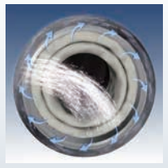
ふとん洗濯乾燥 1枚
HWD-710FGC
本体価格 2,980,000円(税抜)
(運賃・搬入費は別途)
使用料金の切替<100〜3,000円(100円単位)>

コイン式ふとん洗濯乾燥システム 導入のメリット

■ 他のコインランドリー店との差別化が図れます
■ 快適睡眠を届けることで地域のお客さまに喜ばれます
■ ふとん洗いをきっかけに新規のファンを獲得できます
■ 夏の閑散期が、来店促進期となります

浸透力をアップする
循環滝洗い

高速回転でドラムに貼り付けたふとんの中を洗浄水が通り抜け、中から外へ汚れを押し出すように洗い上げる『循環滝洗い』を採用。布傷みが少なく、中綿もよれにくく傷みにくい高機能の洗浄方式です。

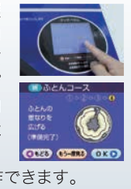


中から乾く
高圧吸引乾燥

ふとんの中を熱風が通り抜け、中綿までしっかり乾燥させる『高圧吸引乾燥』。洗濯乾燥機だから、乾燥が終わるまでふとんを入れ替える必要がありません。大型乾燥機で追加乾燥すれば、いっそうふっくらと仕上がります。

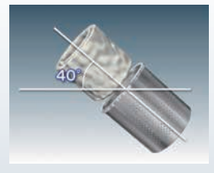
簡単操作の
タッチパネル

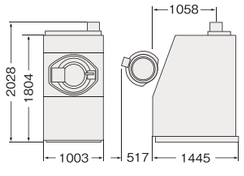
タッチパネルで洗濯コースを選ぶだけ。綿・羊毛・化繊の３コースは、詰め物の種類に合せて最適な洗濯時間と乾燥温度がプログラムされています。表示内容は、アニメーションと音声によるダブルナビゲーションを採用、初めての方でも迷うことなく操作できます。



ふとんの出し入れがしやすい
ななめ40°ドラム

重いふとんもらくらく投入できる『ななめ40°ドラム』設計です。また開口径486mmの大口径ドラムですからふとんのセットも容易です。





品番	HWD-710FGC
洗濯・乾燥容量	ふとん1枚(シングル・セミダブル)
ドラム寸法	直径650×奥行600mm
ガス消費量	LPガス/19.5kW　都市ガス/12A:18.2kW 13A:19.5kW
風量／ダクト径	14m³/min／内径φ200mm(配管許容長さ…直管相当長さ20m以内)
コインメカ	100円／500円投入可 電子センサー式
硬貨収納枚数	約500枚<100円硬貨時>
配管口径 給水/給湯※1	20A(3/4B)
配管口径 排水	外径:89mm(硬化塩化ビニル管　呼び径75)
配管口径 ガス接続口	15A(Rc1/2)
定格消費電力(洗濯時)	1400W
最大消費電力	1500W
モーター出力	ファン用:0.75kW　ドラム用:1.5kW
電源	3相200V　50-60Hz共用
外形寸法	幅1,003mm×奥行1,445×高さ2,028mm
製品質量	580kg

※1：給湯はオプションです。

■ ふとん専用洗剤・柔軟剤

ふとんウォッシュ
(洗剤・18kg)
本体価格
11,500円(税抜)

ふとんフィニッシュ
(柔軟剤・17kg)
本体価格
6,800円(税抜)

ランドリーショップの明日を広げる先進のソリューション。

ITランドリーシステム

ネットワーク時代に対応した新しいコインランドリーのご提案

店舗管理や売上管理の効率を大幅にアップします。

Webサーバの情報をチェックすれば、店舗から離れた場所でも、稼働状況や売上情報の管理がリアルタイムで可能です。万一のトラブルへの対処も迅速に行うことができます。

<パーソナルコンピュータ動作環境>
OS:Microsoft Windows 2000、XP　ブラウザ:Microsoft Internet Explorer V6

IT技術でコミュニケーション、顧客管理や販売促進に効果的。

洗濯物の終了を知らせる「終了メール」※1や、キャンペーン情報をお客さまの携帯電話に配信できます。ICカードと併用すれば、顧客管理もスムーズに行えます。

※1：ICカードシステムの導入および会員登録が必要です。

ホームページから貴店をPR、潜在ユーザーにもアピールします。

貴店の情報をWebサイト(http://www.coin-laundry.co.jp/)でご紹介。キャンペーン告知やポイントプレゼント※1などのお得情報をユーザーにアピールします。

コインランドリー総合サイト
http://www.coin-laundry.co.jp/

◆ ITランドリー 対応機種一覧

HCW-5126C	HCD-6146GC
HCW-5126CW	HCD-6146GCW
HCW-5176C	HWD-7176GC
HCW-5176CW	HWD-7176GCW
HCW-5226C	HWD-7276GC
HCW-5226CW	HWD-7276GCW
HCD-3076GC	HWD-710FGC
HCD-3076GCW	
HCD-3136GC	MCW-C70※
HCD-3136GCW	MCW-C45※
HCD-3256GC	MCW-W6C-5/6※
HCD-3256GCW	MCD-D6C※
HCD-6096GC	HIC-I60B
HCD-6096GCW	

※機種は一部機能が制限されます。

■ ITランドリーユニット　HIT-320IF1の仕様

動作方式	コイン専用
取付方法	オプションで内蔵
定格電圧	AC100V±10%　50/60Hz
定格消費電力	2.3W　50-60Hz共用
製品質量	1.3kg
外形寸法	121(幅)×155(奥行)×74(高さ)mm

■ ITランドリーユニット
HIT-320IF3・HIT-320IF6の仕様

動作方式	コイン専用
取付方法	製品後面へ外付け
定格電圧	AC100V±10%　50/60Hz
定格消費電力	2.3W　50-60Hz共用
製品質量	1.3kg
外形寸法	121(幅)×155(奥行)×74(高さ)mm

■ ITランドリーユニット　HIT-310DTCの仕様

定格電圧	AC100V±10%　50/60Hz
定格消費電力	40W　50-60Hz共用
製品質量	2.8kg
外形寸法	310(幅)×215(奥行)×111(高さ)mm
動作環境	0℃～50℃

※HIT-310DTCは1店舗に1台必要になります。

ICカードシステム

コイン式機器の機能を拡げ、ユーザーにアピールします

ポイント制の導入でお客さまを固定化

ポイント制をはじめ、いろいろなサービスの展開が可能です。他店との差別化、お客さまの固定化促進、リピーターの増大に有効です。

ICカードユニット
HIC-I62T　HIC-I63T
HIC-I64T　HIC-I65T
HIC-I68T

ICカードユニット搭載洗濯機

簡単操作でカード発行、便利でやさしいシステムです。

日本製

ICカードは「カード発行機・入金機」で残金を補充することで繰り返し使用できます。

●音声ガイダンス機能標準搭載
●多彩な販促機能搭載

ICカード発行機　HIC-I60B
本体価格 980,000円(税抜)

◆ ICカードシステム 対応機種一覧

カードユニット	対応機種	
HIC-I62T	HCW-5126C	HCW-5126CW
	HCW-5176C	HCW-5176CW
	HCW-5226C	HCW-5226CW
	HCD-3076GC	HCD-3076GCW
	HCD-3136GC	HCD-3136GCW
	HCD-3256GC	HCD-3256GCW
HIC-I63T	MCW-C70	
	MCW-C45	
	MCW-W6C-5/6	
	MCD-D6C	
HIC-I64T	HCD-6096GC	HCD-6096GCW
	HCD-6146GC	HCD-6146GCW
HIC-I65T	HWD-7176GC	HWD-7176GCW
	HWD-7276GC	HWD-7276GCW
HIC-I68T	HWD-710FGC	

※HIC-I62T・I63Tを接続される場合には、別途AC100V電源と取付キットが必要になります。

■ ICカード発行機　HIC-I60Bの仕様

使用カード	形状	JIS X-6303 準拠 54×86×0.76(mm)
	材質	PET
	メモリ	EEPROM、256B
カードフォーマット	独自のICカード専用フォーマット	
定格電圧	AC100V±10%　50-60Hz共用	
定格消費電力	40W以下	
製品質量	67kg以下	
外形寸法	400(幅)×300(奥行)×1,505(高さ)mm	

※コイン洗濯機・乾燥機、それぞれ1台につき1セット必要です。HIC-I63Tは、機械に内蔵できないため、ユニットは外付になります。
※各カードユニット、取付キット、ITランドリーシステムの価格については、ハイアールアクアセールス(株)までお問い合せください。　※IC+ITランドリーシステムは専用カタログを用意しております。

機器にあわせて開発した専用洗剤とソフターをお勧めします。

洗剤(センザイG)
泡立ちをおさえ、がんこな汚れに効果

漂白剤(ヒョウハクザイG)
白さが冴えます。
毛・絹以外はOK

ソフター(ソフターGL)
ふっくら仕上げて
静電気を防ぎます。

ソフターシート(香料なし)
左:1枚入り　右:2枚入り
ソフターシート(香料入り)
左:1枚入り　右:2枚入り
手軽にかえそで、ふんわり仕上がり(乾燥機用)

テクノウォッシュ(洗剤)
オープン価格

テクノソフター(柔軟剤)
オープン価格

「肌ピュア」洗剤
オープン価格

「肌ピュア」ソフター
オープン価格
「肌ピュア」は、コインランドリー専用の肌にやさしい洗剤とソフターです。

ニューサンクリーン
本体価格
13,650円(税抜)

ハイソフター
本体価格
6,825円(税抜)

テクノスニーカー
本体価格
13,650円(税抜)
スニーカーランドリー用洗剤

オプション

MWD-7067EC用助剤投入器
ジョザイキット7067
本体価格 22,000円(税抜)
●当社指定の洗剤・ソフト剤を自動投入できます。

集客からPR、操作説明まで、効果的な斡旋POPをご活用ください。

洗濯乾燥機使い方パネル(H-P06)
本体価格 6,000円(税抜)

ドラム式洗濯乾燥機の使い方を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ80×タテ40cm

全自動洗濯機使い方パネル(H-P01)
本体価格 6,000円(税抜)

ドラム式全自動洗濯機の使い方を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ80×タテ40cm

全自動洗濯機適量パネル(H-P02)
本体価格 5,400円(税抜)

全自動洗濯機の標準コースでの使用時に、一回の洗濯量の目安を伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ60×タテ40cm

ガス乾燥機使い方パネル(H-P03)
本体価格 4,600円(税抜)

ガス乾燥機の使い方を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ80×タテ40cm

2段式ガス乾燥機使い方パネル(H-P04)
本体価格 5,000円(税抜)

2段式ガス乾燥機の使い方を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ80×タテ40cm

ガス乾燥機適量パネル(H-P05)
本体価格 5,400円(税抜)

ガス乾燥機の標準コースでの使用時に、一回の乾燥量の目安を伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ60×タテ40cm

洗濯乾燥機適量パネル(H-P07)
本体価格 5,400円(税抜)

ドラム式洗濯乾燥機の各コースでの使用時に、一回の洗濯乾燥/洗濯量の目安を伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ80×タテ40cm

ふとん洗濯乾燥機使い方パネル(H-P08)
本体価格 6,000円(税抜)

ふとん洗濯乾燥機の使い方を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ80×タテ40cm

ICカード発行機使い方パネル(H-P09)
本体価格 3,500円(税抜)

ICカードの購入手順やポイント還元などのカード操作の方法を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ51.5×タテ36.4cm

小型洗濯機使い方パネル(H-P12)
本体価格 3,500円(税抜)

渦巻式全自動洗濯機の使い方を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ50×タテ25cm

スニーカーランドリー使い方パネル(H-P13)
本体価格 5,400円(税抜)

スニーカーランドリーの使い方を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ50×タテ65cm

小型洗濯乾燥機使い方パネル(H-P14)
本体価格 5,000円(税抜)

小型洗濯乾燥機の使い方を分かりやすく伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ60×タテ35cm

センタク
洗濯ステッカー(H-S01)
本体価格(5枚組)
2,000円(税抜)

コイン式洗濯機でお湯が使えることをPRするステッカーです。

●サイズ：ヨコ50×タテ15.5cm

カンソウ
乾燥ステッカー(H-S02)
本体価格(5枚組)
2,000円(税抜)

コイン式衣類乾燥機の特長、ふんわり乾燥をPRするステッカーです。

●サイズ：ヨコ50×タテ15.5cm

衛生パネル(H-P11)
本体価格 4,600円(税抜)

衛生上のご注意、お願い事項を伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ51.5×タテ72.8cm

注意パネル(H-P10)
本体価格 4,600円(税抜)

ご使用方法、使用上のご注意、お願い事項を伝えるパネルです。

●サイズ：ヨコ51.5×タテ72.8cm

コインのぼり(ポールも含む)(H-N01)
本体価格(2本1組)
8,000円(税抜)

コインのぼり(旗のみ)(H-N01H)
本体価格(5枚1組)
11,000円(税抜)

"大物洗いと乾燥ならコインランドリー"をお店の前で強力にアピールします。
●布サイズ：ヨコ55×タテ180cm
●ポールの高さ：2.8m(鉄芯ジュシ加工)

洗濯乾燥機のぼり(ポールも含む)(H-N02)
本体価格(2本1組)
8,000円(税抜)

洗濯乾燥機のぼり(旗のみ)(H-N02H)
本体価格(5枚1組)
11,000円(税抜)

"洗濯から乾燥まで1台でOK"で洗濯乾燥機の導入店であることをお知らせします。
●布サイズ：ヨコ55×タテ180cm
●ポールの高さ：2.8m(鉄芯ジュシ加工)

ふとんのぼり(ポールも含む)(H-N03)
本体価格(2本1組)
6,000円(税抜)

ふとんのぼり(旗のみ)(H-N03H)
本体価格(5枚1組)
9,500円(税抜)

ふとんが洗えることを店頭でPRできます。
●布サイズ：ヨコ55×タテ180cm
●ポールの高さ：2.8m(鉄芯ジュシ加工)

電解水のぼり(ポールも含む)(H-N04)
本体価格(2本1組)
8,000円(税抜)

電解水のぼり(旗のみ)(H-N04H)
本体価格(5枚1組)
11,000円(税抜)

清潔なコインランドリー店をアピールします。
HCW-5226Cシリーズ衣類除菌すすぎ用
●布サイズ：ヨコ55×タテ180cm
●ポールの高さ：2.8m(鉄芯ジュシ加工)

コインランドリー経営の5大メリット

- セルフサービスだから、人件費を大幅に軽減。サイドビジネスに最適です。
- 毎日のことだけに確実な収入が見込める、安定したビジネスです。
- 空き店舗や空き地など遊休資産を有効活用できます。
- 手持ちの資金やリース・レンタルを利用して、小資本で無理なく開業できます。
- 主婦、独身者や単身赴任者、急ぐときなど、利用者に感謝される魅力のビジネスです。

⚠ 安全に関するご注意

●ご使用の前に取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

●万一の感電や落雷時における事故防止のために、専用のアースを確実に取り付けてください。アースの取り付けは販売店にご相談ください。 ●屋外で風雨にさらされる場所には設置しないでください。感電や火災、故障の原因となります。 ●機械の据付け、電気工事、ガス配管工事、給排水工事は、必ず専門の工事業者に依頼してください。 〈ドラム式・渦巻式洗濯機〉●防水性のシートや衣類は、洗わないでください。脱水中に異常振動を起こし、本体の損壊やけがをするおそれがあります。 〈電気乾燥機〉●必ず定格電流以上のコンセントに直接接続してお使いください。火災の原因となります。 〈ドラム式洗濯機・ガス乾燥機・洗濯乾燥機〉●湿気や水気のある場所に据え付けるときには漏電遮断器を必ず取り付けてください。故障や漏電した場合、感電するおそれがあります。 〈ガス乾燥機・洗濯乾燥機〉●給気口および排気口を設けて十分な換気を行ってください。換気が不十分な場合は、室内への燃焼排ガスの充満や、酸素不足によって生じるガスの不完全燃焼や酸欠事故のおそれがあります。●ガソリン・ベンジンなど引火性の危険物を貯蔵、または取扱う場所には設置しないでください。爆発、火災のおそれがあります。

★ 長年ご使用の洗濯乾燥機・洗濯機・衣類乾燥機の点検を! ★

このような症状はありませんか

●脱水槽が止まりにくい。●水もれする。
●こげくさい臭いがしたり、運転中に異常な音や振動がある。
●本体にさわるとビリビリ電気を感じる。●据付が傾いたりグラグラしている。
●スイッチを入れても、動かないときがある。●タイマーが途中で止まることがある。
●電源コード、プラグが異常に熱い。●その他の異常・故障がある。

ご使用中止

このような症状のときは、故障や事故防止のため、使用を中止し、必ず販売店に点検・修理をご相談ください。

定期点検

いつも安心してご使用いただくため、取扱説明書に記載されている点検を行ってください。

保証書に関するお願い

●商品には保証書を添付しております。ご購入の際は、必ず保証書をお受け取りの上、保存ください。尚、店名、ご購入年月日の記載のないものは無効となります。●商品の補修用性能部品の保有年数は次の通りです。渦巻式洗濯機・電気乾燥機・洗濯乾燥機(電気乾燥方式)・・・製造打切り後6年、ドラム式洗濯機・ガス乾燥機・洗濯乾燥機・・・製造打切り後10年 ●製造番号は、安全確保上重要なものです。お買上の際は、商品本体に製造番号が表示されているかお確かめください。

●商品の定格およびデザインは改善等のため予告なく変更する場合があります。●商品の色は印刷物ですので実際の色と多少異なります。

お客さまご相談窓口

0120-880-292
■ 受付時間:9:00～18:30(365日)

FAX 0570-013-790
FAXはナビダイヤルでおつなぎします。
全国各地より市内電話料金にてご利用いただけます。

全国一円をカバーして、安心のアフターサービスをご提供。
修理サービスご相談窓口

0120-778-292
■ 受付時間:
月曜日～金曜日 9:00～18:30
土曜・日曜・祝日 9:00～17:30

●お客さまご相談窓口・修理サービスご相談窓口でお受けした、お客さまのお名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせの対応のみを目的として用い適切に管理いたします。なお、この目的のためにハイアールアクアセールス株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。また、お客さまが当社にお電話でご相談、ご連絡いただいた場合には、お客さまのお申し出を正確に把握し、適切に対応するために、通話内容を録音させていただくことがあります。詳しくは、当社ホームページをご覧ください。

ハイアール アクア セールス株式会社

テクノ販売企画部

〒532-0003 大阪府大阪市淀川区宮原3-5-36 電話 (06)6399-5778
東日本営業所 電話 (03) 5922-3177
中部営業所 電話 (052) 263-6022
近畿・中四国営業所 電話 (06) 4301-8320
九州営業所 電話 (092) 571-5271

2012年1月、三洋アクア株式会社はハイアール アクア セールス株式会社に社名変更し、新たに「AQUA」ブランドが誕生しました。

●お求めは、信用とアフターサービスのゆきとどいた当店で

●このカタログの内容についてのお問い合わせは、お近くの販売店にご相談ください。
もし、販売店でおわかりにならないときは、当社お客さまご相談窓口におたずねください。

HCWC0107

VEGETABLE OIL INK ●このカタログは環境に配慮した植物性インキを使用しています。

●このカタログの記述内容は2014年3月現在のものです。